



ΚΥΠΡΙΑΚΟ  
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ

Λευκωσία 3.3.2016

Προς: Όλα τα μέλη  
Από: Τμήμα Υπηρεσιών και Εμπορίου

Κυρίες, Κύριοι,

Η Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών μας έχει ενημέρωση ότι έχει εκδώσει ενημερωτικό έντυπο για τους οικονομικούς φορείς / επιχειρήσεις, αναφορικά με την παρουσία κορδονιών σε παιδικά ενδύματα.

Η παρουσία κορδονιών στα παιδικά ενδύματα αποτελεί σοβαρό ΚΙΝΔΥΝΟ για τα παιδιά, αφού αυτά δυνατόν να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς, ακόμη και θανάτους.

Σας αποστέλλεται το έντυπο για ενημέρωση σας.

Με εκτίμηση

Χρίστος Πετσίδης  
Διευθυντής Υπηρεσιών και Εμπορίου

# ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ



## ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ

V02/2016

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ & ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Η Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτών του Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, ως η Αρμόδια Αρχή για την εφαρμογή των περί της Γενικής Ασφάλειας των Προϊόντων Νόμων του 2004 έως 2010, επιθυμεί να υπενθυμίσει ότι η παρουσία κορδονιών στα παιδικά ενδύματα αποτελεί σοβαρό **ΚΙΝΔΥΝΟ** για τα παιδιά, αφού αυτά δυνατόν να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς, ακόμη και θανάτους. Πολλά ατυχήματα έχουν καταγραφεί, κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων των παιδιών, από εγκλωβισμό των κορδονιών των ενδυμάτων σε τσουλήθρες, πόρτες, δέντρα και σε άλλα σημεία.

Λαμβάνοντας υπόψη τα πιο πάνω, με πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δημιουργήθηκε το ευρωπαϊκό πρότυπο ασφάλειας EN14682:2014 «Ασφάλεια παιδικών ενδυμάτων – Κορδόνια και κορδόνια περίσφιξης στα παιδικά ενδύματα (μέχρι 14 ετών)». Στο έντυπο αυτό παρατίθενται οι κύριες τεχνικές προδιαγραφές του προτύπου, τις οποίες καλείστε να λάβετε σοβαρά υπόψη ώστε να εξασφαλίζετε ότι τα ενδύματα που διαθέτετε στην αγορά και προορίζονται για παιδιά ηλικίας μέχρι 14 ετών είναι ασφαλή και η παρουσία κορδονιών σε αυτά δεν ενέχει κινδύνους παγίδευσης και στραγγαλισμού. Τα παιδικά ενδύματα που συμμορφώνονται με το πρότυπο EN14682:2014, θεωρείται ότι πληρούν την Γενική Απαιτήση Ασφάλειας ως προς τους κινδύνους που καλύπτονται από το πρότυπο. Σημειώνεται ότι το παρόν έντυπο, σε καμία περίπτωση δεν αντικαθιστά, με οποιοδήποτε τρόπο, το πρότυπο αυτό.

### ΕΙΔΗ ΚΟΡΔΟΝΙΩΝ

**α) Λειτουργικά κορδόνια:** Κορδόνια σταθερού μήκους για το δέσιμο του ενδύματος ή την προσαρμογή του μεγέθους ανοίγματος μέρους του ενδύματος. Βρίσκονται εξ ολοκλήρου εξωτερικά του ρούχου.

**β) Κορδόνια περίσφιξης:** Κορδόνια που περνάνε μέσα από θηλιά/βρόχο για το δέσιμο του ενδύματος ή την προσαρμογή του μεγέθους ανοίγματος του. Ένα μέρος του κορδονιού βρίσκεται εσωτερικά του ρούχου. Μπορεί να είναι είτε κορδόνι με αυξανόμενο μήκος είτε θηλιά με μηχανισμό περίσφιξης και θα πρέπει να είναι προσαρμοσμένο στο ένδυμα, π.χ. με ραφή.

**γ) Διακοσμητικά κορδόνια:** Κορδόνια σταθερού μήκους χωρίς λειτουργικό χαρακτήρα. Βρίσκονται εξ ολοκλήρου εξωτερικά του ρούχου.



### ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ, ΛΑΙΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΩ ΤΟΥ ΣΤΗΘΟΥΣ

- 1) Ενδύματα που προορίζονται για παιδιά ηλικίας κάτω των 7 ετών ή ύψους μέχρι 1.34μ., δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να φέρουν κορδόνια (βλ. Φ1).
- 2) Ενδύματα που προορίζονται για παιδιά ηλικίας 7-14 ετών ή ύψους μεγαλύτερου του 1.34μ., δεν πρέπει να φέρουν λειτουργικά ή διακοσμητικά κορδόνια με μήκος μεγαλύτερο των 7.5εκ. ή κορδόνια κατασκευασμένα από ελαστικό. Τα κορδόνια περίσφιξης στις περιοχές αυτές, σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να έχουν ελεύθερες άκρες (βλ. Φ2).
- 3) Ενδύματα που προορίζονται για παιδιά ηλικίας έως 14 ετών που δένουν στο πίσω μέρος του λαιμού, π.χ. μαγιό, δεν πρέπει να φέρουν σε καμία περίπτωση κορδόνια με ελεύθερες άκρες (βλ. Φ3).



Φ1. Ένδυμα για παιδί 1 έτους που φέρει διακοσμητικά κορδόνια στην περιοχή του λαιμού.



Φ2. Ένδυμα για αγόρι 12 ετών που φέρει κορδόνια περίσφιξης με ελεύθερες άκρες στην περιοχή της κουκούλας.



Φ3. Μαγιό για κορίτσι 4 ετών που δένει στο πίσω μέρος του λαιμού και φέρει κορδόνια με ελεύθερες άκρες.

## ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΣΤΗΘΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΣΗΣ

- 1) Ενδύματα όπως παντελόνια, σορτς, φούστες και το κάτω μέρος του μπικίνι, δεν πρέπει να φέρουν είτε κορδόνια περισφιξης με ελεύθερα άκρα ή λειτουργικά κορδόνια με μήκος μεγαλύτερο από 20εκ. σε κάθε άκρο, είτε διακοσμητικά κορδόνια με μήκος μεγαλύτερο από 14εκ., περιλαμβανομένου οποιουδήποτε διακοσμητικού αντικειμένου (βλ. Φ4).
- 2) Ενδύματα όπως πουκάμισα, σακάκια και φορέματα δεν πρέπει να φέρουν κορδόνια περισφιξης με ελεύθερα άκρα ή λειτουργικά ή διακοσμητικά κορδόνια με μήκος μεγαλύτερο από 14εκ. σε κάθε άκρο (βλ. Φ5).
- 3) Ενδύματα για παιδιά ηλικίας έως 14 ετών, δεν πρέπει να φέρουν ζώνες με πλάτος πέραν των 3 εκ. που μπορεί να δένουν μπροστά, πίσω ή στο πλάι, οι οποίες όταν δεν είναι δεμένες το μήκος τους από το σημείο δεσίματος ξεπερνά τα 36 εκ. Για ηλικίες κάτω των 7 ετών ή ύψους μέχρι 1.34μ., οι ζώνες που προορίζονται να δένουν στο πίσω μέρος του ενδύματος, όταν δεν είναι δεμένες δεν πρέπει να κρέμονται κάτω από το στρίφωμα του ενδύματος (βλ. Φ6).



Φ4. Παντελόνι για αγόρι 6 ετών όπου τα κορδόνια περισφιξης ανέρχονται στα 20εκ. έκαστο.



Φ5. Ένδυμα για κορίτσι 4 ετών όπου τα κορδόνια περισφιξης ανέρχονται στα 24εκ. έκαστο.



Φ6. Ένδυμα για κορίτσι 6 ετών με φαρδιά ζώνη που το μήκος του κάθε άκρου ανέρχεται στα 48εκ. από το σημείο δεσίματος.

## ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΙΣΧΙΟ/ΚΑΒΑΛΟ

- 1) Τα κορδόνια δεν πρέπει να κρέμονται κάτω από το κατώτερο άκρο του ενδύματος, για ηλικίες έως 14 ετών (βλ. Φ7).
- 2) Τα κορδόνια στα κατώτερα άκρα του ενδύματος πρέπει να κείτονται επίπεδα πάνω στο ένδυμα χωρίς να προεξέχουν, για ηλικίες έως 14 ετών.

## ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΜΑΝΙΚΙΩΝ

- 1) Τα κορδόνια που βρίσκονται κάτω από τον αγκώνα σε μακριά μανίκια, δεν πρέπει να κρέμονται κάτω από το κατώτερο άκρο και τα ελεύθερα άκρα τους δεν πρέπει να ξεπερνούν σε μήκος τα 7.5εκ., για ηλικίες έως 14 ετών (βλ. Φ8). Τα κορδόνια που βρίσκονται στο κατώτερο άκρο μακριών μανικιών, δεν πρέπει να βρίσκονται εξωτερικά του ενδύματος.
- 2) Τα κορδόνια σε ενδύματα με κοντά μανίκια δεν πρέπει να υπερβαίνουν σε μήκος τα 7.5εκ. για ηλικίες μέχρι 7 ετών ή ύψους μέχρι 1.34μ., και τα 14εκ. για ηλικίες 7-14 ετών (βλ Φ9).

## ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

- 1) Τα ενδύματα δεν πρέπει να φέρουν κορδόνια περισφιξης ή λειτουργικά κορδόνια, που να αναδύονται ή να δένουν στο πίσω μέρος του ενδύματος (βλ. Φ10).
- 2) Τα διακοσμητικά κορδόνια δεν πρέπει να υπερβαίνουν σε μήκος τα 7.5εκ.



Φ7. Παντελόνι για αγόρι 3 ετών όπου τα κορδόνια κρέμονται κάτω από το στρίφωμα.



Φ8. Ένδυμα για παιδί 2 ετών όπου το κορδόνι κρέμεται κάτω από το κατώτερο άκρο του μανικιού.



Φ9. Ένδυμα για παιδί 3 ετών όπου τα κορδόνια υπερβαίνουν σε μήκος τα 7.5εκ.



Φ10. Ένδυμα για κορίτσι όπου τα λειτουργικά κορδόνια δένουν στο πίσω μέρος.

**Σημείωση:** Τα κορδόνια δεν πρέπει να φέρουν τρισδιάστατα διακοσμητικά αντικείμενα ή κόμπους.

